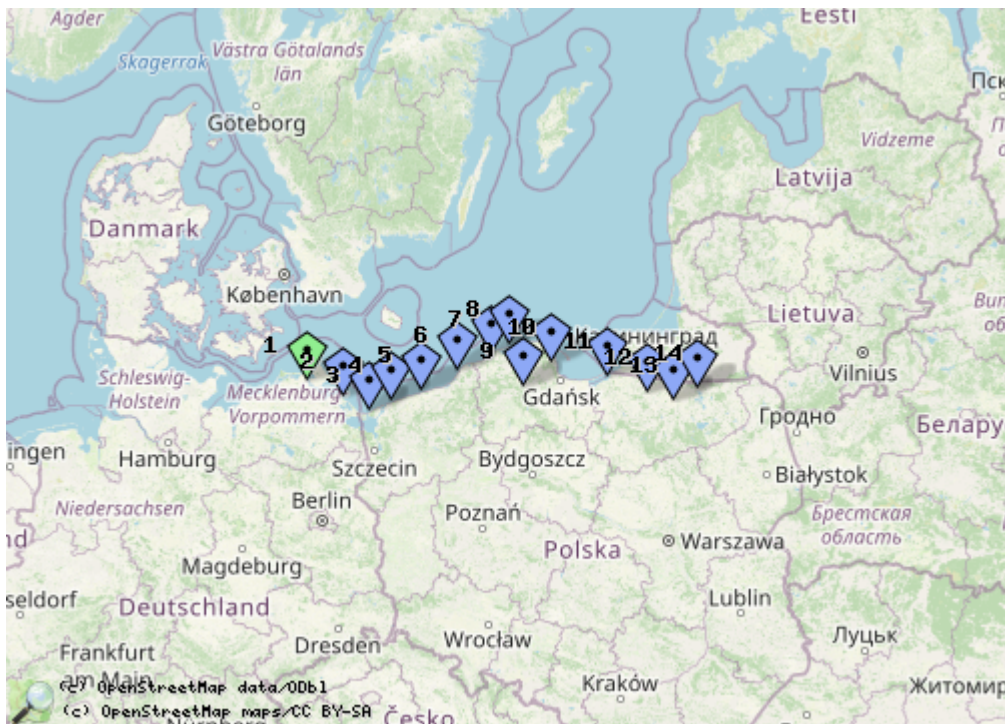


Baltikum 1993



Mit dem Fahrrad von Stralsund nach Tallin

- danach mit dem Zug nach St. Petersburg und zurück nach Tallin
- mit der Fähre nach Helsinki und von dort nach Lübeck



Points of Interest

id	symbol	latitude	longitude	description
1		54.31382°	13.0864°	Alte Jugendherberge Stralsund - Am Küfertor
2		54.0908°	13.8882°	Camping Zinnowitz
3		53.9214°	14.4346°	Camping Misdroy
4		54.05555°	14.92809°	JH Pobierowo
5		54.1756°	15.5764°	Kolobrzeg
6		54.4386°	16.3884°	Darlowo
7		54.63367°	17.13922°	Naturzeltplatz bei Gardna Mala
8		54.75755°	17.54164°	Mammutcamping in Leba
9		54.23144°	17.84385°	Wesiory
10		54.53868°	18.45878°	Gdansk
11		54.3595°	19.6959°	Frombork
12		54.15341°	20.55811°	Lidzbark Warminski
13		54.0484°	21.1471°	Reszel
14		54.21306°	21.65014°	Wegorzewo

Prolog



Dies ist die Geschichte einer Fahrradtour, die ich im Sommer 1993 in den Semesterferien gemeinsam mit einem Studienkollegen gemacht habe.

Zur damaligen Zeit gab es noch keine brauchbaren Digitalkameras, deshalb benutzte ich natürlich meine analoge Kleinbildkamera. Dabei nahm ich ausschließlich schwarz-weiß Fotos auf - ich war völlig fasziniert von dem Zonenmesssystem Ansel Adams. Die Verarbeitung der Negative zu guten Positivabzügen hatte ich nach der Tour zwar begonnen, aber nicht ganz fertig gekriegt. Deshalb sind die hier gezeigten Bilder teils Scans der gelungenen Abzüge, teils Filmscans direkt vom Negativ.

Ich hatte mich erst kürzlich von der 2-Kamera-Strategie verabschiedet: Meine erste Spiegelreflex, die Olympus OM-1, mit einem Extremweitwinkel (Tokina 17 mm) zusammen mit der Canon T90 und Tele (1:1,2 85mm). Das 17 mm empfand ich irgendwann selbst als etwas zu „aggressiv“ weit winklig. Das 85 mm hatte ich auch gebraucht gekauft, mit dem 1:2,8 24 mm hatte ich dann mein zweites Original Canon-Objektiv mit Chromering am Bajonettanschluss.

Also nahm ich nur die T90 mit 24, 50 (1,4) und 85 mm mit. Ich liebe lichtstarke Festbrennweiten! Die T90 war ein spannendes Übergangsprodukt von der Welt der rein manuell fokussierten Fototechnik in

die Welt der Canon Eos Kameras. Die Benutzerschnittstelle und die Belichtungselektronik war schon aus der neuen Welt. Besonders attraktiv fand ich die Multispot-Belichtungsmessung, die ich immer in Verbindung mit Zeitautomatik verwendete. Damit konnte ich recht komfortabel das Zonenmesssystem ohne weitere Ausrüstung umsetzen.

In Verbindung mit der Blendenvorwahl konnte ich häufig Gebrauch von der Abblendetaste machen um den Schärfbereich und Bildwirkung besser beurteilen. Viel mehr brauchte ich unterwegs auch nicht bzw. konnte ich auch gar nicht mitschleppen.

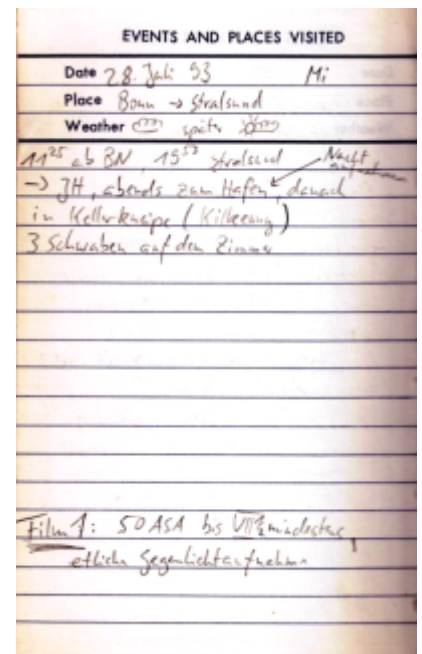
Ebensowenig wie Digitalkameras hatten wir Smartphones, GPS-Geräte oder anderes elektronisches Equipment dabei. Die Tracks und Kartendarstellungen sind deshalb rekonstruiert aus meinem Aufzeichnungen.

Die wichtigste Technik, die wir dabei hatten waren unsere Fahrräder, das Werkzeug (immerhin haben wir einmal unterwegs zwei gebrochene Speichen ausgewechselt!) und der Benzinkocher meines Kumpels, der von uns intensiv benutzt und ebenso intensiv gehätschelt und getätschelt wurde.

Wer noch etwas zur Vorgeschichte der Tour lesen will, der beginne mit dem Prolog. Ansonsten kann man die Tour im Überblick sich zu Gemüte führen.

Tagebuch

28. Juli - Ankunft in Stralsund



Um 11:25 geht es mit dem Zug nach Stralsund. Abends kurz vor acht kommen wir an und fahren direkt zur Jugendherberge, die ich noch gut von meinen früheren Touren kenne.

Das Zimmer teilen wir uns mit drei Schwaben. Später machen wir einen Ausflug zum Hafen und stoßen mit einem Kilkeny auf den Beginn der Fahrt an.

29. Juli - Fahrt nach Usedom



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	29. Juli 93 Do
Place	Stralsund → Usedom
Weather	☀️ bis ☀️
7 ⁰⁰ aufstehen + Frühstück in Stralsund Einchecken 96erlay (Kopfstuhl, Aflaster) bis Meschenberg (20 Störche) → Neuenkirche → Greifswald (Milchbar in der Mensa: Pizza!) → Kiemnitz → Katoow → Wolgast → Usedom (Einchecken) → Zinnowitz, Camping (Kiefernwald) Baden in der Ostsee abends Nudeln, Tomatensauce und Würstchen	

Um 7:00 stehen wir auf und traben zum Frühstück. Bevor wir uns auf die Straße Richtung Greifswald begeben kaufen wir noch ein. Der Wind ist moderat und meist uns im Rücken.

Unser Weg ist abschnittsweise kopfsteingepflastert und wir begegnen einem Rudel Störche.

In Greifswald finden wir eine Cafeteria „Milchbar“ in der Uni und snacken Pizza. Das Wetter ist schön und so radeln wir angenehm und für den ersten Tag ziemlich ergiebig bis nach Wolgast und finden unseren ersten Campingplatz im Kiefernwald bei Zinnowitz.

Abends springen wir in die Ostsee und erfreuen uns an Würstchen mit Nudeln in Tomatensauce. Ein klischeehaftes Camping-Vergnügen. Ein gelungener Auftakt.

30. Juli - Über die Grenze nach Polen



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	30. Juli: FR
Place	Zinnowitz → Mischrog (PL)
Weather	☀️ heiß, fast schül
kein Zeltbau 2-3 Regentropfen Fahrt durch den Strandwald auf dem neuen Radwanderweg, Strandpromenade ab Bansin, Mittagessen in Kriegsdorf (Honigkloster) → PL, Sonnenwäde Goldtauch, Fahn → Mischrog Camping Kalte Dusche, Kniechen und MÜCKEN, keine große Etappe = bin trotzdem ganz zufrieden Virologen getroffen	

Das Wetter ist heute ein heißer Sommertag, es ist fast schwül. Dazu passen einige wenige Regentropfen morgens beim Zeltabbau.

Wir fahren entlang der Ostseeküste durch den Wald auf einem neuen Radwanderweg. Ab Bansin nehmen wir die Strandpromenade und unterbrechen zum Mittagessen in Heringsdorf. Der Witterung angemessen gibt es Honigmelone.

Danach kommt schon der Grenzübertritt und wir tauschen etwas Geld in Swinemünde.

Nach einer Fährfahrt über die Odermündung gelangen wir zum Campingplatz Misdroy.

Eigentlich eine schöne Etappe, aber wir haben es etwas zu schnell angegangen in den ersten beiden Tagen. Ich habe Knieschmerzen. Und dann elende Plagegeister- Mücken! Immerhin gibt es kalte Duschen (es wird noch Tage geben, da wären wir darüber übergücklich...).

31. Juli - Durch den Wolinski Park



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	31. Juli Sa
Place	Misdroy → Pobierowo
Weather	ganz fröhlich, dann aber Sonne ^{Wolke} !!!
durch Wolinski Park → Uisellec	
→ (schön) Warnow, Seelage →	
Döngeloo → Kalcenoo →	
Miedzwozie (Fischfilet, Pommes, Krautsalat)	
Regen, Regen → Kamien (Krautsalat)	
zurück → Sireczewo (Brotzeitstille)	
Hallenbad über Kopfsteinpflaster (Stein)	
→ Lębork (Hauptstraße gesperrt)	
→ 103 nach Pobierowo	
K.O., per Zufall Nobel JH entdeckt	
Brot zum Abendessen und	
Polnischunterricht	
Lowrider ist gebrochen, schmerzt!	
alles auf!!! Stimmung jetzt aber	
ok.	

Der Tag startet sehr sonnig. Hinter dem schönen Warnow verfransen wir uns auf Sandwegen und verpflegen uns später in Meidzwodzie mit Fischfilet, Pommes und Krautsalat. Danach hat uns der Regen erreicht.



Das Kopfsteinpflaster nervt ungeheuer. Ein Teil der Strecke ist auch noch gesperrt. Heute sind wir abends ziemlich k.o. als wir die Jugendherberge in Pobierowo erreichen. Eine echte Überraschung: Die JH ist neu und nobel. Abends genießen wir noch etwas Polnischunterricht durch die Herbergsfamilie. Die Stimmung hebt das etwas. Dabei ist irgendwie alle pitschnass, Das ärgerlichste ist aber, dass mein Lowrider bei dem Ritt über die schlechten Straßen gebrochen ist. Deshalb werde ich von hier ab bis zum Ende der Tour die kleinen Fronttaschen am Gepäckträger vorne hoch hängen.

Das sieht zwar dämlich aus, aber ich bin trotzdem froh, dass mein geliebtes Giant Expedition diese Ausstattung werksseitig bereits vorsieht.

1. August - Bis zum Kartenrand



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	1. August So
Place	Pobezow → Kolobrzeg
Weather	☀️ Fotografierwolken, Rückenwind
morgens Hotföhlen und Milch	
→ Pował → Niechorze (Leuchturm)	
am See → 103 → Trzebiatow	
Kaffee, Madeline; Taschen noch oben gepackt!; interessante Stadt → Garzytów	
→ Bieczyno (Dorfkirche, Straße)	
ab da Schlammweg → Kolobrzeg mit Rückenwind nach Kolobrzeg	
heißer aber groß: trotzdem keine Karte bekommen! aber i. sch. gegessen!	
mit Karte und gehen hier zum Camping (maja) kalte Dusche	
Waschtag	
Film 2: SOASA 2-VII?	
— Gegenkalt!	

Das Wetter versöhnt uns mit den Kapriolen des Vortags. Fotografierhimmel und Rückenwind.

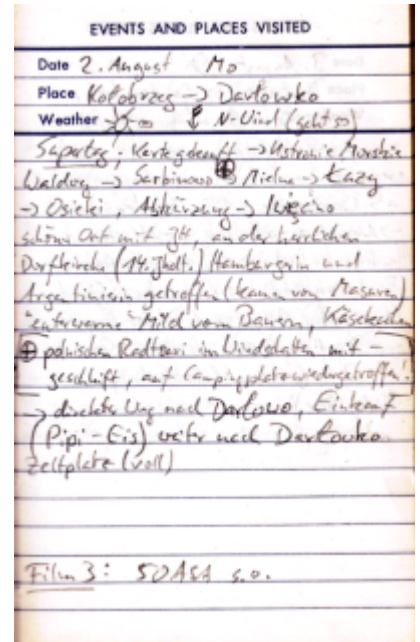
Das Frühstück macht uns mit Aromen glücklich, die uns immer wieder im Baltikum in die Nase steigen werden: Hefe und Zimt. Aber statt Kaffee gibt es Milch. Den Kaffee holen wir später in Trzebiatow nach.

Teils Straße, teils Schlammweg. So kommen wir bis Kolobrzeg. Jetzt rächt sich eine etwas zu naive Planung. Wir hatten nur für die Grenzregion Polens Kartenmaterial mitgenommen und wollten unterwegs für Nachschub sorgen. Nun ist heute Sonntag, kein Geschäft hat auf und wir haben den Kartenrand bald erreicht. Obwohl die Stadt nicht sonderlich hübsch ist, so hat sie doch zumindest einen Campingplatz. Außerdem hoffen wir für den nächsten Morgen auf geöffnete Läden und Landkarten.

So nutzen wir die frühe Ankunft und das gute Wetter und legen einen kleinen Waschtag ein.

Die Dusche bleibt leider wieder kalt.

2. August - Alte Dorfkirchen und euterwarme Milch

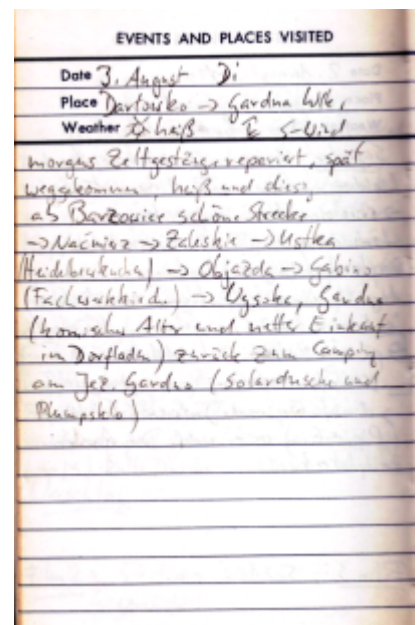


Heute klappt es mit dem Kauf von Kartenmaterial. Und der Tag entwickelt sich prächtig. Der Wind hat zwar auf Nord gedreht, die Strecke ist aber sehr schön. Auf Waldwegen fahren wir bis Sarbinowo.

Die Dorfkirche in Iwecino aus dem 14. Jahrhundert ist ein schönes Fotomotiv. Bei dem Fotostopp treffen wir zwei Radlerinnen, die uns aus Masuren entgegenkommen, Argentinierin und Hamburgerin. Zusammen treffen wir einen Bauern aus dem Ort, der uns großzügig mit frisch gemolkener Milch versorgt. Herrlich.

Abends gelangen wir nach Darlowko auf einen ziemlich gut gefüllten Zeltplatz.

3. August - Solardusche



Ob es der Wind war oder einfach so Materialermüdung: Morgens beim Zeltabbau stellen wir fest, dass

das Zeltgestänge meines doch recht primitiven Tchibo-Kuppelzeltes einen Knacks abbekommen hat. Wir kürzen die Stange etwas und montieren eine Reparaturhülse (ich hab echt viel solches Material mitgenommen...). Ein bisschen schief bleibt das Zelt bis zum Ende der Tour. Aber wir haben bei langen Streckenabschnitten auch immer genug „Tech-Talk“ anlässlich solcher Erfahrungen, was man bei einer nächsten Radtour alles besser machen müsste und wie ein ideales Zelt für Radreisende aussehen müsste. Mein altes Kuppelzelt bietet halt immer wieder Anlass dazu, sich was besseres zu wünschen.

Das Wetter ist heute wieder ein heißer Sommertag. Erwähnenswerter Stopp ist Ustka wegen des leckeren Heidelbeerkuchens. Und Gardna mit einer malerischen Fachwerkkirche.

Dort wollen wir bevor wir zum Naturcampingplatz am nahe gelegenen See radeln noch ein paar Einkäufe machen. Der Zeltplatz ist ziemlich wild und rustikal ausgestattet. Ein erster Kontakt mit einem Plumpsklo, das wird nicht das letzte bleiben. Am beeindruckendsten ist die Warmwasserbereitung für die einzige Dusche: Ein in schwarze Folie eingewickelter Behälter, der von seiner Form her an eine Bombe erinnert.

4. August - Türme und Sandwege



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	4. August Mi
Place	Gardna, Ustka → Leba
Weather	☀️ = das die witzigste heute nur völlig verrückte Wege gefahren → Gedränge, versch. Wald, Sandwege ausprobiert, schließlich bei einem Beobachtungsturm gelebt, zurück → Smolenski's Log → Klauke (Freilichtmuseum) und durch den Saupf → Skowaga → Głowczyce → Wicks → Leba (völlig überfüllt, viereckiger Badeort, Camping im Vorgarten ausgebeutet, Lande schließlich auf Mammutpeltzeltplatte, große Kochplatte)

Heute ist ein Tag mit jeder Menge verrückten Wegen durch Wald und Sand.

5. August - Die Düne von Leba



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 5. August Do
Place Teba → Wesborg
Weather ☁️ - milder Wind

Austragung > 100km !!
nach Fahrt zur Düne von Teba
(Tobirinnund) → Wickes → Lebert
(große alte Stadt, Mission) → Zafatava
vorher Camping am See ausgesucht,
denn in 2. Jesire JH mehr gefunden
(Kardarennuist, Nam mit Pile: Flat
fahrtans zurück) → Sievekawice
→ Pazdraus → Tachino (wieder
JH !!) → Klakawa Hite
→ Wesborg, JH in alter Schule,
die einzigen Gäste, Mithras

Film Nr. 4 SOAST
sehr dunkel!
wenig kontrast 999

6. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 6. August Fr
Place Wesborg → Gdauiste
Weather ☁️ →

komische Situation: 10:00 bei Aufahrt
Regenheizeri auf Hauptste vor
nach Kartes → Gdauiste
zuerst falsche JH (Kuchen)
mit zurück in JH an der al. Karteske
Zellenflair (Jung u. Mädels in B. Beten)
mit Bis → Stadt, Stadtfest!
Markt u. Tröchl vorher schon gesehen
Geld recht noch für 39Bis und
Fritten mit Zuden

7. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 7. August Sa
 Place Gstaute
 Weather ~~☀~~ + ☁️ Schön am Freitag

Stadttag
 Geldtausch + Radleihen (erfolgt)
 Scholle auf Kettcar gegessen
 Markthalle, exzessives Schwermetalle
 mit rumpelnder Straßenbahn
 (Grenzhändler) New Port → Trabanten
 Fabrikanten nach Elbląg
 viel Kaffee und Karten
 abends Kniffel und pol. Disk
 mit Ami, den wir schon gestern
 trafen (30 Tage Amsterdam → 8. Pilsener)
 ☞ Baugrund
 Santa Monica Blvd.
 Santa Cruz
 Ca 23058

8. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 8. August Sa
 Place Gstaute → Frankfort
 Weather ☀️

Frühstück am Marktplate, Stadtmusik
 13⁰⁰ Zug → Elbląg (Mittelbahn vom
 Zug aus gesehen, schön) ca 15⁰⁰ auf's
 Rad → Tollenmüde Richtung Hoff
 (bei Kaulgung alte Gärten + Gärten)
 vorher bergauf und herrliche Wald -
 absteigt durch alte Wald genossen!
 → Pogorzelski → Frankfort
 Zauberkraft: alte Festung mit Kopien
 Museum und Planetarium, Abend-
 dämmerung am Hoff, herrlich gelegen
 Campingplatz mit painliden
 deutschen Tennis, Waschtrog, heißes
 Wasser

Film Nr. 5: 50 Ast

9. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	9. August Mo
Place	Frontbork → Lidzberk Herr.
Weather	☀ → ☁ → ☀
→ Festung und ins Planetarium, auf Glockenturm, (28m langes Foucaultsches Pendel) → Brańcow → Bobrowice, plötzlich Gespenste - autobahn → Königsberg bis zur Grenze gefahren, 1. Kontakt mit Russland, zurück vom Soldaten an- gehalten, → Zerkow Gora (Pegels) → Lelkowo → Kaniolitz → Gromow Hawekin, Großvorfahren → (fest) Plintz → Nagrodka → Pletzenburg und Gledy → Piszczkowo → Lidzberk Herr. (Bunker) zurück zum See nach Wielkowo (subane Campingplatz, missgl.) 118 km !!	

10. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	10. August Di
Place	Lidzberk H. → Reszel
Weather	☁ → schül, ↑
in L. Post gesucht und Brief abgeschickt, → Rokitz → Sutowo → Bisetzynka → Sutowo → (594) Reszel langer Einkauf inner Bischofspalast, wird als Hotel und Künstlertreff genutzt (1 Zimmer 300.000 zł.) drohen des Gewitters → 7/4 (nirgendwo verzeichnet) Internet	

11. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 11. August Mi

Place Reszel → Wegorzewo

Weather Regen → 1 Regen

→ Szwedz Lipka (Jesuitenkolonie, Wallfahrtsort) → Ketrzyn

→ Gombki → Wulfshöhe

→ Parcz → Miedzyn → Pleszke

ab da bis Kamionka 100 km

Stempflecke → Sztyniec Druz

Hala am See → Harsz → Gombki

→ Wegorzewo, Reszel am See

zurück zum Zeltplatz direkt am See unter Kieferna

mittels Ausgetrennt

Film Nr 6: SDASt Inhaberkont

12. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 12. August Do

Place Wegorzewo → Goldap

Weather 20 übermorgen feld

→ Ue gwarze → Czerwony Bunt → Budy

→ Banie Mazarzyskie, entzogen

Holländische getroffen, feld zusammen

→ Rogale, denn ellen → Jang

→ Gombki, Aitel + Eier von Bannern

→ Goldap (erstmalig große Stadt!)

→ Pole wieder am direkt am See

→ back zum Frühstückland zum Abendessen im kalten See gebadet

13. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 15. August So
 Place Anataljei → Kaunas
 Weather ☀️ ☁️

morgens Bruch "Zeppelinai" (s.h.)
 Zeltfabrik → Simas → Rikhtaj
 Julianka → A229 Prienai
 v. Prienai libafal
 → Prienai (Motel)
 → P108 Kaunas, Telefonversuch
 → Vorstadtmusik zu Juozas (Geditt)
 abends Wodka mit Dale & Rimogdas

Juozas Karanda
 Kaunas, S. kaimai
 Rasatis 42-26
 Tel 25-08-92

16. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 16. August Mo
 Place Kaunas → Serotžius
 Weather ☀️ ☁️ im heiß

morgens Frühstück, Stadtführung
 mit Petras, Spartinslitė, Essen
 in "Restaurant-Kentina-Maus" (3,2ol)
 (Rote Rechte-Suppe), Abfahrt →
 Raudavaniš A228, Spielabbruch,
 → Vilkije → Serotžius, Oldenburg
 getroffen, Stillplate + Abendessen
 abends per Nemunas, Dunkelheit

Petras Juockas
 Baltijos g-vė 20-67
 Kaunas
 Tel Arbat 73-08-76, 2.H 73-69-47

Film Nr. 7: SOASA

17. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 17. August Di

Place Seredžius

Weather ~~8-12~~ ab 12° ~~8-12~~

ug. Uteris und wirt "Rabeta" morgen nicht fährt 1 Rabeta.
 morgens Frühstück mit Odenbergen
 danach fährt aus Linas durch Ost-
 plantagen und Dorf, abends Zepelinus
 (Rezept s.l.), im Stroch übernachtet

Linas Ukas
 Simkaus, Seredžius
 4435 Jarbarka raj. | Tel 8-248
 42444

Jochen Weigang
 Mühlenhofsweg 134c
 26125 Odenburg
 0441 36522

18. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 18. August Mi

Place Seredžius → Jarbarkas

Weather ~~8-12~~ → ~~8-12~~ ~~8-12~~

Frühstück mit russ. Ei, Speck
 und getrockneten Kirschkernweizen,
 danach auf direktem Weg nach
 Jarbarkas (Gegensinn!)
 nach Anlegestelle "Rabeta" gesucht,
 bei Polizei nachgefragt, Richter
 hilft aus weiter, lädt uns ein.
 Sohn (17) der Masikbau in Kaluar
 Autodealer, Rika zeigt uns Fotos vom
 letzten Jahr, Hinfuhrjournalist aus
 Köln (Borte oder so) mit Fahrrad

Roma Masikite
 Simkaus 46, 4435 Seredžius
 Jarbarka rajones
 Lithuania

19. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 19. August Do

Place Jarbarkas → Nida

Weather ☁☀ → ☀

10⁰⁰ Raketa bestiegen

13⁰⁰ Nida

durch den ganzen Ort rumgegangen
auf Suche nach ☀, schließlich
bei wunderschönen, reetgedeckten
Haus nachgefragt und in Pavillon
aufgenommen (ziemlich verlottertes
Ferienheim einer Textilfabrik aus Kaunas)

Waschtag, abends zur Däne,
traumhaft!, danach Fisch gegessen

~~hier~~ Film No. 8

20. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 20. August Fr

Place Nida

Weather ☀☁

Zugverschiebung Raketa, Armin hat
gebürstet, Wäsche wird gut trocken
Zinken ist schwierig, dt. Party!
(FAC von Do: Septimer-Pass!)

abends Räucherbrasser

21. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	21. August Sa
Place	Nida → Giruliai
Weather	☀️ → ☁️
die Veloury entlang bis zur südlichen Autofähre → Klaipėda schließlich Eintrag auf dem Markt → Giruliai	
völlig verfallener Campingplatz auf Senatoriųsgelände	
Zielbäume 300m entfernt, abends Gemüsesuppe, danach gebröckelt!	

22. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	22. August So
Place	Giruliai → Palanga
Weather	☀️ → ☁️
ziemlich h.o., leitet sehr spät weg → Karkli → A223, etw. zu fahren → Palanga	
Geldwechsel + Essen im Kantin → zurück (2 km) zu Campingplatz (ganz o. br.)	
viel geschlafen	
nachts setzt Regen ein	

23. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 23. August Mo

Place Palanga → Liepāja (LV)

Weather ~~SS~~ → ~~SS~~ ~~SS~~ W →

Zeltlager (naß!) Frühstück (Brot)
 in Kantine von gestern, → A 223
 zur Grenze, Zwischenstopp beim
 Flugfeld, etwas uninteressante
 Strecke, starker Seitenwind
 → Nica → Liepāja
 interessante Stadt mit viel Leben,
 alte, unromantische Ostschadlhäuser
 keine totaler Betonblock, (Frust!)
 Einkaufs Center + Tanken
 vor der Stadtgrenze beim Baum
 direkt an der Eisenbahn aufgestellt
 Apfelkuchen
 meites Regen

24. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 24. August Di

Place Liepāja → Kuldīga

Weather ~~SS~~ ~~SS~~ W →

heißes Frühstück mit Spiegele + Salat
 → Grabina auf A 218 bis P 104
 → Aizpute (schön, mit Bienenwind)
 Aizpute Einkauf (unfallig alle Häuser,
 sehr unruhig!) nach Vest-Cala und
 Ost-Eis Mageschwaben, → P 104
 über 10 km Schlamm - Sand-Piste,
 am Ende beim Baum, sehr nette
 Familie, richtige Betten und zum
 Abendessen eingeladen! (6 km vor
 Kuldīga), abends mit Ilona + Jānis
 Kuldīga besichtigt und in der Wohnung
 der Eltern geblieben.

Film Nr. 9 : SD ASA
 dunkel + kratzstern!

25. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	25. August Mi
Place	Kuldiga → Stende
Weather	000 → 000
Frühstück und Mittagessen in Kuldiga → (P112) Vegī → Stende, jetzt Dauerregen klopfen an, kommen bei Juras(?) an, Tochter Virka, in der Nacht wird 2 Töchter Veronika geboren, Amis geht es schlecht	
Kuldiga 3300 Virka's 6-8 Tel: 8-233 - 49135	
Slone und Jurs Kalvina	

26. August -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	26. August Do
Place	Stende → Mazirbe
Weather	000 hill 0
8 ⁰⁰ → Talsi, Einkauf + Markt → Dandags, ziemlich milde, Gegenwind vermindert, keine Pause 11 ⁰⁰ → (P122) nach Mazirbe im Reservat nur Schottpisten. 12:20 Uhr ist überaus laut gut in Schiff, sehr ruhig, kommen beim Hof an, Wind, ziemlich kühl, früh im Schlafsaal nachts heftiger Regen	
Film Nr. 10: 50ASA	

27. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 27. August Fr
 Place Mazirbe → Roja
 Weather ☀️ ☁️ kühl, abends Schauer

Freitag

Morgens etwas quatschen, → Kalkovs Weg
 bei der Landspitze lange Pause
 (keine in der Ostsee) → Kalkovs
 → Melusils (Einkauf u. beim
 Bauern Milch (direkt gemolken),
 Schokolade, Tomaten)
 → Roja, hinter Roja beim Bauern
 zuerst im Zell, dann im Außen
 große Kochaktion in der Küche

Talsu raions
 Pasda und Kattene
 ind 3265 Rojas c
 "Priekšvalde"
 E. Martinson

28. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 28. August Sa
 Place Roja → Jarmale
 Weather ☀️ ☁️ kühl, vormittags Schauer

sach in Freitag

→ Mērsvegs, dann weiter mit
 Pausen am Engures ezers hund
 am Meer, ZAUBERHAFT,
 → Engures → P126
 → Ragaciems (Milch)
 → Jarmale
 direkt hinter dem Ortsengung
 zu gestrichelt leeren Ferienheim
 gefahren, zuerst 10 \$ als wir gehen
 wollen 4 \$, sozialistischer Flair
 wichtig raus!

29. August -



2000 km (bei Stadtgrenze Riga)
EVENTS AND PLACES VISITED

Date 29. August So
Place Järmala → Riga
Weather morgen: ~~Sonn~~, späte ~~Sonn~~

durch Järmala durch (interessant)
dann über Autobahn nach Riga
SUPERSTADT
etwas erfolglos Touristinfo gesucht
lassen uns schließlich ein Zimmer
im Bahnhofshotel vermitteln
kalte Dusche, juchhe!
Fernsehen auf dem Zimmer
am Bahnhof *Belas^h mit
Fleisch oder Fisch (zll.)
abends Hühchenbein (Geräusch)
und Bier, Stadtbummel
Stimmen ↑

Film Nr. 11: 50 ASA

30. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 30. August Mo
Place Riga
Weather morgen: ~~Sonn~~, über dem ~~Sonn~~
Stadttag

Verschiedene Märkte besucht:
• Kolchosmarkt, tolle Atmosphäre
• Neustadt
• "Circles"
• Sportmenage
2501 für 12,5\$
abends Telefonat, Fast Food und
Spaziergang am Berg, Postkarten

31. August -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 31. August Di

Place Riga → Sigulda

Weather ☀️, abends besser, kalt

Gegenwind, auf Autobahn aus Riga raus bis Sigulda

Arde, ohne besichtig und Hotel im Gauja-Tal gefunden (3 Lets für 2 pro Nacht), mobil

Warme Dusche! von Te, der aus sucht von Bischofsberg

feudales Abendessen: sch. Bie, Solenka, Filet mit Dill, Pilzen und Bratkartoffeln (2 Pers 3,05 Let) (Wahlaktion (wahrscheinl. Gtch))

1. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 1. September Mi

Place Sigulda "Gauja-Tag"

Weather Kaiserwetter

Menschen im Zimmer

mit Rädern nach Turaida, Kaffee

einsein im Ednica, → Bischofsberg

→ Waldwege und an der Gauja entlang → Inciems

↳ Schotterberge nach Riga (mit Strömungsfähre)

→ Sigulda

abends Fisch + Solenka

⊗ im Ednica schlechtes Mittagessen

Film Nr. 12 50 ASA

2. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 2. September Do
Place Sigulda → Valmiera
Weather ~~☀️~~ ☁️ →

→ Liepāja → Cēsis, Markt
gesehen + gefunden (schöner Städtchen)
→ Valmiera, etwas hinter
V. an der A 207 beim
Bahnhof untergestellt
nachts Regen

hinter Sigulda Rad-tour: getroffen
Kōluy Sportstudent

3. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 3. September Fr
Place Valmiera → Sengaste (Ew)
Weather ☁️ ☀️ → ☑️

im Regen Zeit abca
→ Strēnci → Valka (Kaffee)
über Grenze → Valga (Change)
A 207 → Tsirgvilna → Lante
→ Sengaste
vor dem Ort über zum Hotel
abgefahren, Hotel entspannt sich
als stilisierter Berg, extrem nobel,
aber @ Wasser, @ Strom,
und auch @ Geld!, heftiges
Abendessen bei Kurzenschein

4. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 4. September Sa

Place Saareaste → Tartu

Weather 12-18, 5, kalt

Leider ziemlich Mistig
 improvisiertes Frühstück in
 Saareaste (Kebab + Cola) → Otepää
 über Pihajärve (Mussio + S.G.)
 → Paugodi (M)
 noch Paugodi wunderschön
 Blick ins Tal von Tartu
 → Tartu → Tartu, bei
 Hotelsuche beim Edelshippes
 "Taru" vermitteln lassen → Hotel
 am südlichen Stadtrand
 Abends Suppe + falsche Hese
 warme Dusche

5. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 5. September So

Place Tartu → Jõgeva

Weather 12-18, 5, Schneekalt

Morgens ausgiebig Frühstück
 dann Stadt + Uni besichtigt,
 Markt, direkter Weg nach
 J., sehr schöne Strecke, Wetter
 geht so (kalt!)
 in J. "Palitsisten" gefragt,
 eskortiert uns zum Hotel
 (Sportlerwohnungen)
 Fernsehen und warme Dusche
 (MTV: J.P. Harvey)

Film Nr 13 50 AS

6. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 6. September Mo
 Place Jogaaya → Tapa
 Weather ☀️ → abends ☁️

Bilderbuchherbsttag!

→ Väike-Maarja (Change in Kulturzentrum) → Tamsala
 @ Hotel! → über Saikopli nach Tapa, Regen @ Hotel!!
 im Geschäft hilft man aus, tel. mit Deutschlehrerin, wo wir übernachten können
 (Perthurdekt von Tapa: Preetz (Kiel))

Tiin Saluste
 EE 22 10 Tapa
 Tunn 3 - 15
 Estland

7. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 7. September Di
 Place Tapa → Araküla
 Weather ☀️ → kalt

(nur kurzer Sonnenschein)

morgens → Schule, Stadtbesicht
 → Kärvete → Aegviidu
 → Ahija → Penning!
 @ Hotel → Araküla
 auch @ Hotel, aber am Orts-
 eigene alter Gebäude, das eine
 Kunstschule beherbergt (1. + 2.
 Klasse), Direktorin lädt uns
 in Klassenzimmer ein, wirket
 alles unwahrscheinlich edel
 restauriert, viel teure New an-
 schaffungen, etwas k.o.

8. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 8. September Mi
 Place Aruküla → Tallinn
 Weather ~~sonnig~~ →

morgens von Kindern verabschiedet
 → Lagedi → TALLINN
 (via hüßliche Industrieesiedlung
 zuerst zentral zur Touristinfo
 → Hotel NEPTUN (gut+billig)
 Zurück zum Zentrum,
 Karol, Hamburger, Pizza
 usw...

← ??
 Film Nr. 14: 50 ASA

9. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 9. September Do
 Place Tallinn
 Weather ~~sonnig~~ ☁

STADTTAG

Reisebüro, Karol, Hafen,
 Marathon in russischer Botschaft
 (ätzend), Probemesse für den
 Papstbesuch morgen, in Bistro
 Salanka + Lagagne
 15⁰⁰ Theatre (schöner 502. Ban)
 Carmina Burana (Ballett)
 Telefonat

10. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	10. September Fr
Place	Tallinn (-> St. Petersburg)
Weather	cold kalt
mit Fahrrad -> Kanal, Markt, Kirche Papstmesse auf dem Rathaus- platz abends im Kino, ganz gut, Ami-Film mit estnischen Untertiteln durchs nächtliche Tallinn zum Bahnhof, Schlafwagenabteil 1. Klasse etwas verkühlt	
3 ^{er} Grenzkontrolle	
Film Nr. 15: SOAST	

11. September -



EVENTS AND PLACES VISITED	
Date	11. September Sa
Place	St. Petersburg
Weather	fr frostig
ca 9 ⁰⁰ Ankunft etwas verloren, Riesenstadt, un- konventionelle Strukturen belegte TAXIFAHRT (S. 8) ca 13 ⁰⁰ JH (ziemlich amerikanisch) Stadtbummel, METRO! laufen ins dänisch-dänisch wegen Restaurants letztlich voll auf Tauri-Nepp reingefallen, verfahren uns mit Metro und kommen plötzlich Büchlein zur JH dick erkältet	

12. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 12. September So
 Place St. Petersburg
 Weather ~~gr~~ → ~~gr~~ → ~~gr~~
 nett gefühlstücht (Cereal)
 ziemlich spaßigen Ami auf
 das Zimmer bekommen,
 weiter Stadt besichtigt
 bei Regen zur Eremitage
 17⁰⁰ rausgeschmissen
 Abendessen in kroatischem Cafe
 Kamera-Batterien machen schlapp
 Postkarten geschrieben

13. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date 13. September Mo
 Place St. Petersburg (→ Tallin)
 Weather ~~gr~~ herbstlich
 Amerikanerfrühstück
 T-Shirts gekauft
 mit Ami zur Peter+Paul-Festung
 dort in georgisches Restaurant
 (Sytainskaja ul 10) Top!
 vorher Markt
 → dt. Konsulat ~~erfolgr~~
 → Jlt, Spiele
 → Warschauer Bahnhof
 21¹⁵ Nachtzug

14. September -



EVENTS AND PLACES VISITED

Date	14. September Di
Place	Tallin → Helsinki → Finnjet
Weather	☀

2⁰⁰: von Passkontrolle geweckt
in rasender Eile Visum Antrag,
6⁰⁰: Abflug in Tallin
→ JH, netter Zettel von Karoll
→ Terminal, auf letzten Drücker
in "Corbis", im Autoverm
Ester mit Gepäck geschafft (820,-)
12³⁰: Ankunft in Helsinki
WESTFAST! Tickets organisiert
durch H. geradelt, ca 12⁰⁰
Terminal, 15⁰⁰ abgehrt

Film Nr. (16)

15. September -

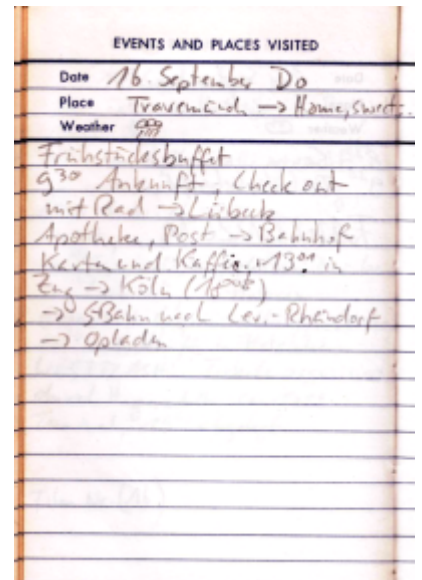


EVENTS AND PLACES VISITED

Date	15. September Mi:
Place	Finnjet
Weather	☁

8³⁰ Sauna
9³⁰ Frühstücksbuffet
FAHLENZEN

16. September -



From:
<https://schnipsl.qgelm.de/> - Qgelm

Permanent link:
https://schnipsl.qgelm.de/doku.php?id=memories:radtouren:baltikum1993_start&rev=1648478173

Last update: 2022/03/28 14:36

